

籌辦夷務始末

同治朝
卷九十一之九十二

347.911
\$0000



卷之三

籌辦夷務始末卷之九十一

同治十二年癸酉六月甲寅總理各國事務恭親王等奏
查日本國使臣副島種臣在天津換約後到京經請呈遞
國書展

覲業經臣等奏蒙

俞允併案辦理該使臣於本月初二日遞到奏詞節略以該國主
令其代呈

大皇帝賀儀方物隨於初三日齎到各件並開具清單請為呈進
復致臣等土儀各一分臣等溯查同治十年該國使臣伊
達宗盛到津議約後進京曾經呈進方物臣等奉

諭旨賞收並購辦回答物件。作為

內府所頒以示優重。復由臣等各給酬答之禮。均經奏明辦
理在案。此次日本使臣呈進賀儀方物。謹照案開單呈進。
如荷

賞收。自應以中國之禮相酬。因該使臣行期已迫。現由臣等購備
回答物件。進呈

御覽。恭候

命下。卽作為

內府所頒。交該使臣齋帶回國。臣等亦各給酬答之禮。均較
該國之品稍予從豐。以副我

皇上懷柔遠人。厚往薄來之至意。

硃批。知道了。該國所呈方物。著留中。

恭親王等又奏。查從前西洋各國使臣來京。齋有國書。雖由臣衙門代為呈遞。均奉

旨頒給回書。歷經遵辦在案。茲日本國使臣所遞國書。聲明專為慶賀而來。與西洋各國住京者不同。可否查照成案。回給璽書一道。以示禮尚往來之意。伏候

聖裁。如蒙

俞允。應由軍機處查照成案辦理。交臣衙門轉給日本國使臣祗領。齋回住京。西洋各國使臣現未報有歸期。應俟隨時酌

量奏明請

旨辦理。

硃批依議。

答日本國書

大清國

大皇帝復問大日本國大皇帝好。茲准使臣副島種臣齋到來書。
披閱之餘。實深欣悅。朕祇承

天命。寅紹丕基。中外一家。因有歧視。矧關鄰誼。尤重推誠。上年所
立條規。現已宣諭刊布。嘉儀孔多。足徵厚意。用答微物。藉使寄
將。願我兩國永敦和好。同荷。

天麻。朕有厚望焉。

恭親王等又奏。本月初五日。據德國署使臣和立本遞臣衙門照會。稱恭悉各國使臣於六月初五日行

覲見大典。本國大臣李起程回國。本館既無奉有國書之大臣。未能同請

覲見。祇得於各國使臣朝

覲之日。特備文將本國慶賀

大皇帝之意。同時奉呈。請為代奏等因。並聲明嗣後如該國有使

臣朝

覲時。應按照此次所定之節略辦理。一併照會前來。查德國使臣

李福斯因病回國。現在該國使臣和立本係屬署任。前次臣等與各國使臣所議節略內曾經聲明。凡係署任未奉國書者。不能請。

覲是以該署使臣未能與各國使臣同時覲見。現將備具照會。請由臣衙門將該國慶賀之意。代為轉奏。其意尚屬肫誠。措詞亦甚恭順。理合附片具陳。

硃批覽奏已悉。

德國照會

為照會事。前於正月二十七日。俄德美英國欽差大臣。因大皇帝堯年鼎盛。

親裁大政。各將代本國敬申慶忱。欲面賀之意。希請貴親王代奏。
大皇帝業經聯銜照會貴親王在案。茲恭悉五月二十日奉有
上諭。准其覲見。欽此。並於六月初五日行。

覲見大典。一切情事。本署大臣均已詳晰。查本國欽差大臣李起
程回國後。本館既無奉有本國國書之大臣。則此時代理
德國事務大臣。按照各國禮儀。未能同請。

覲見本署大臣於各國欽差大臣親為面慶。
大皇帝之日。祇得備文將本國慶賀。

大皇帝之意。同時特為奉呈。蓋因本德國大皇帝於

貴國昌明隆盛。向來最為關切。茲聞。

大皇帝

親裁大政。更懷慶幸之深情。甚願

上天多為降澤。

大皇帝永受萬福。並祈

上天保佑

大皇帝各省安康。萬民茂育。且望

貴國與本國。至今和好情誼。日加敦厚。以致兩國人民。均頌
平安。是皆深為期望者也。請貴王大臣將以上所陳忠誠

懇切之情。代為轉奏。

大皇帝是所深幸。所有嗣後

召見之德國使臣。自應按照本年四月十九日商定畫押之節略而行。如與他國另有所訂之處。本國自應不必務須按其照辦也。惟視本國與

貴國素來和睦之情。永無少間。而且共議

覲見一事。貴王大臣與我本國彼此皆有推誠相與之意。一切情形可保以後凡

召見德國使臣之時。兩國均無難辦之處也。為此照會。

庚申署伊犁將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全奏。竊奴才前據護軍參領英廉函稱。據晶河土爾扈特貝勒報稱。庫爾喀刺烏蘇土爾扈特郡王貝子兩旗去冬丢失馬羣。聞博

勒塔拉哈薩克竊去。該蒙古並未報官。因赴博勒塔拉尋馬。隨將哈薩克馬羣趕來。現聞哈薩克向結漢回。有東來索馬之信等語。經該參領行文郡王貝子。令其趕派妥員。會貝勒處蒙古。追往說合。各還各馬。免生事端。等情函報。前來。奴才正在派員前往查探。忽接英廉連次飛報。土爾扈特郡王之子。並貝子之子。於四月初四日突來行營。據稱俄官帶領俄兵。並哈薩克漢回等共百餘人。來該遊牧。索要哈薩克之馬。將貝子並固山達保來綽羅木等。均已拘執。伊等恐懼。特來躲避。並稱該遊牧自軍興以來。哈薩克竊去馬已一千九百餘匹。去冬又竊去馬三百六十四。

匹駝四隻。嗣因尋至博勒塔拉哈薩克馬羣內。認有原失
馬三匹。始將其馬羣七百匹趕來作質。原因蒙古哈薩克
舊有邀羣找馬規矩。並非為竊等語。並接俄官烏雅斯奈
開畢丹博紹韋奇咨稱伊來辦理哈薩克馬羣之事。屬官
兵勿得出營亂走等因。當與函覆告知蒙古被竊緣由。但
將蒙古被竊之馬查出。其哈薩克馬羣。自應令蒙古全數
給還。兩國素好。總期公允。母擾百姓。行文去後。詎該俄竟
不論理。初八日早疊據報稱俄羅斯哈薩克在郡王貝子
兩遊移大肆搶掠。各蒙古驚惶躲避等語。當派翼長積功
營總蘇隆額保陞等分往查看。行至中途。即遇俄人押同

貝子固山達等邀趕牛馬數羣。駱駝駄馬馱百餘隻。已回伊犁。該員等詣兩遊牧。查看畜產財物。均被搶掠一空。擅帳鐵鍋以及刺嘛寺佛像經卷。全被其損壞。槍傷四人。刀傷一人。踏死小兒一名等情。該參領飛報前來。查蒙古哈薩克互相竊馬。承平時亦極有之事。軍興以來。王爾扈特被哈薩克竊去馬已一千九百餘匹。去歲駐兵後。該哈薩克猶敢竊去馬三百餘匹。其歷年之強橫。已可概見。該蒙古事先不行報官。祇以認有原馬。輒將哈薩克馬羣七百匹趕來作質。亦屬不合。但事出有因。不難查辦。該俄官聽信哈薩克一面之詞。不問曲直。竟率多人。大事搶掠。槍傷

刀傷數人。拘執貝子固山達等同赴伊犁。實屬非理之至。
同日又據伊犁滿營五品軍功音德春等由伊來稱錫伯
營五七牛羊等畜現由俄人均已更換並修理伊犁迤東
之果子溝大路又有由俄國來之安集延商人稱俄酋喀
爾帕科斯克依現由斜米已赴塔什干俄國與喀什噶爾
交兵現已派官前往說降各等語查俄人包藏禍心志在
東犯。奴前已奏明在案今俄人修治伊犁迤東道路更換
錫伯各官因哈薩克馬羣之事輒大肆搶掠該博呼策勒
傳斯奇去秋由天津乘輪船去後迄今查無音耗其喀爾
帕科斯克依前有來葦塘子議事之說今又徑往他處行

蹤詭祕。遠在南路之喀什噶爾。尚思委併。其已有之伊犁。
豈肯輕還。種種詭謀。其心已見。為今之計。亟圖補救。方冀
防患未然。督懸軍孤徼。日處危殆。籌維再四。惟有調兵練
勇兩端。二者之間。練勇就近。但勇須新募。宜先撫民。蓋以
舊有之勇。如趙興體。徐學功等。或烏合之眾。未諳紀律。或
強梁自恃。任其所為。各以變亂以來。揭竿禦賊。恃其為民
捍患。便可雄長一方。不受鉗制。是於俄人回匪之外。猶有
隱憂。所有督抵塔以來。糾合民團。迄無成效者。皆以此也。
其餘散處之民。既遭蹂躪。恆產蕩然。因無餉口之資。雖念
同籬。亦難自振。今惟選派賢能官吏。先為招集安撫。得其

歸心。使知賴我生聚。然後教養兼施。按訓練成法。斟酌時宜。切實朝夕教練。但得紀律諳熟。忠義奮發。便可使之執梃以收撻伐之效。而各圖勇之權。亦可漸歸於官。當此危急存亡之秋。此議殊為迂緩。然民為邦本。舍本別無可恃。古人以孤弱興國者。類皆若是。若急於求效。濫招無賴之徒。授之以兵。不獨難期禦侮。仍有意外之虞。拏現擬擇派妥員。先赴庫爾喀喇烏蘇一帶。查看情形。如事可行。即於就近地方。擇地安營。一面招練民勇。一面訓農歸田。俟前調之社營馬隊抵塔。仍令駐紮庫爾喀喇烏蘇。以扼賊衝。以資保衛。但現值變亂之際。大敵當前。民情不一。此舉能